

MANUAL DE INSTRUCCIONES

COJÍN DE LACTANCIA

AURA



- Manual de instrucciones **ES**
- Instruction manual **EN**
- Manuel D'Utilisation **FR**
- Manuale D'Istruzioni **IT**
- Anweisungen **DE**
- Instruções **PT**
- Gebruiksaanwijzing **NL**
- Bruksanvisning **SW**
- Instrukcja obsługi **PL**
- Brugsanvisning **DA**



ES - Lea las instrucciones antes de usar el producto.
EN - Please read instructions before use.
FR - Lisez les instructions avant d'utiliser le produit.
IT - Leggere le istruzioni prima di usare il prodotto.
DE - Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Produkt verwenden.
PT - Leia as instruções antes de utilizar o produto.
NL - Lees de instructies voordat u het product gebruikt.
SW - Läs instruktionerna innan du använder produkten.
PL - Läs instruktionerna innan du använder produkten.
DA - Læs vejledningen, før du bruger produktet.





IMPORTANTE

Conserve las instrucciones para futuras consultas.

¡Gracias por elegir el cojín de lactancia Aura! En este manual de instrucciones encontrarás toda la información necesaria para utilizar y mantener este producto.

El cojín Aura es un accesorio diseñado para brindarle comodidad y apoyo durante esos momentos especiales de alimentación.

Este cojín ergonómico facilita una posición cómoda tanto para la madre como para el bebé, ayudando a reducir la tensión en la espalda, los brazos y el cuello.

Siga estas sencillas instrucciones para aprovechar al máximo su cojín de lactancia y disfrutar de una experiencia de alimentación relajada y placentera.

1. PROPÓSITO DEL PRODUCTO

- **Apoyo durante la lactancia:** Proporciona una superficie cómoda y estable para apoyar al bebé mientras se alimenta, permitiendo una postura relajada y ergonómica para la madre.
- **Reducción de la tensión:** Ayuda a aliviar la presión en los brazos, hombros y espalda de la madre durante la lactancia, evitando dolores y molestias.
- **Versatilidad de uso:** Puede usarse no solo durante la lactancia, sino también como soporte para el bebé durante los momentos de descanso, ayudando al bebé a practicar el tiempo boca abajo (tummy time) o para apoyarse mientras aprende a sentarse. Además, ayuda a la madre a dormir placenteramente durante los últimos meses de embarazo, aliviando el dolor de espalda estando sentada o acostada.

2. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

NOMBRE DEL PRODUCTO	Cojín de lactancia
MODELO	AURA
REFERENCIA DEL MODELO	A-00701/10-GB
MEDIDAS DEL PRODUCTO	60 -180 cm
MATERIALES	Algodón + poliéster

3. FUNCIONES DEL PRODUCTO

<p>Bienestar de la madre embarazada: El cojín Aura facilita el descanso de la madre durante el último periodo de embarazo ofreciendo un elevado confort.</p>	
<p>Amamantar al bebé sin esfuerzo: Aura es un perfecto cojín de lactancia que permite no forzar los brazos, hombros o espalda al soportar el peso del bebé durante la lactancia.</p>	
<p>Apoyo necesario para el gateo y el tiempo boca abajo: A medida que su bebé va creciendo el cojín Aura se puede convertir en un perfecto aliado para fomentar el gateo y las correctas posturas del bebé.</p>	

4. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Este producto puede lavarse en seco o en lavadora a menos de 30 grados celsius.
- Permite el planchado a temperatura media.
- No permite blanquearse.
- Revise regularmente el cojín para detectar signos de desgastes o daños.

5. ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. **¡ADVERTENCIA!** Utilice el cojín de lactancia durante las sesiones de alimentación y asegúrese de que el bebé esté siempre supervisado mientras está en el cojín.
2. **¡ADVERTENCIA!** No deje al bebé solo en el cojín y no lo utilice como cuna para dormir.
3. **¡ADVERTENCIA!** Evite exponer el cojín a la luz solar directa durante períodos prolongados para evitar el deterioro de los materiales.
4. **¡ADVERTENCIA!** Guarde el cojín en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

6. CONDICIONES DE GARANTÍA

Este producto está cubierto por una garantía de 36 meses contra defectos de fabricación.

¡Gracias por elegir Mobiclinic! Apreciamos su confianza en nuestros productos.

Estamos comprometidos en ofrecerle la mejor calidad y servicio. Sabemos que disfrutará del cojín de lactancia AURA tanto como nosotros disfrutamos creándolo para usted.

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia, no dude en contactarnos en la dirección de correo electrónico: **clientes@mobiclinic.com**.

Estamos aquí para ayudarle.

**IMPORTANT**

Keep the instructions for future reference.

Thank you for choosing the Aura nursing pillow! In this instruction manual you will find all the information you need to use and maintain this product.

The Aura Cushion is an accessory designed to provide comfort and support during those special feeding times.

This ergonomic cushion facilitates a comfortable position for both mother and baby, helping to reduce strain on the back, arms and neck.

Follow these simple instructions to get the most out of your breastfeeding cushion and enjoy a relaxed and pleasurable feeding experience.

1. PURPOSE OF THE PRODUCT

- **Breastfeeding support:** Provides a comfortable and stable surface to support the baby while feeding, allowing a relaxed and ergonomic posture for the mother.
- **Stress reduction:** Helps relieve pressure on the mother's arms, shoulders and back during breastfeeding, preventing aches and pains.
- **Versatility of use:** It can be used not only during breastfeeding, but also as a support for the baby during rest times, helping the baby to practice tummy time or for support while learning to sit up. It also helps the mother to sleep pleasantly during the last months of pregnancy, relieving back pain while sitting or lying down.

2. PRODUCT CHARACTERISTICS

PRODUCT NAME	Breastfeeding cushion
MODEL	AURA
MODEL REFERENCE	A-00701/10-GB
PRODUCT DIMENSIONS	23,62" - 70,86"
MATERIALS	Cotton + polyester

3. PRODUCT FEATURES

<p>Well-being of the pregnant mother: The Aura cushion makes it easier for the mother to rest during the last period of pregnancy, offering a high level of comfort.</p>	
<p>Effortless breastfeeding: Aura is a perfect breastfeeding cushion that allows you to not strain your arms, shoulders or back when supporting your baby's weight during breastfeeding.</p>	
<p>Necessary support for crawling and tummy time: As your baby grows, the Aura cushion can become a perfect ally to encourage crawling and correct postures.</p>	

4. MAINTENANCE AND CLEANING

- This product can be dry cleaned or machine washed below 30 degrees Celsius.
- It allows ironing at medium temperature.
- It does not allow bleaching.
- Regularly check the cushion for signs of wear or damage.

5. SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

1. **WARNING!** Use the nursing pillow during feeding sessions and ensure that the baby is always supervised while on the cushion.
2. **WARNING!** Do not leave baby alone on the cushion and do not use it as a sleeping cot.
3. **WARNING!** Avoid exposing the cushion to direct sunlight for extended periods of time to prevent deterioration of the materials.
4. **WARNING!** Store the cushion in a dry and safe place when not in use.

6. CONDITIONS OF GUARANTEE

This product is covered by a 36 month warranty against manufacturing defects.

Thank you for choosing Mobiclinic! We appreciate your confidence in our products.

We are committed to providing you with the best quality and service. We know you will enjoy your new breastfeeding cushion AURA as much as we enjoyed creating it for you.

If you have any questions or need assistance, please do not hesitate to contact us at

clientesmobiclinic.com . We are here to help you.

**IMPORTANT**

Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.

Merci d'avoir choisi le coussin d'allaitement Aura ! Vous trouverez dans ce mode d'emploi toutes les informations nécessaires à l'utilisation et à l'entretien de ce produit.

Le coussin Aura est un accessoire conçu pour apporter confort et soutien pendant les moments privilégiés de l'alimentation.

Ce coussin ergonomique facilite une position confortable pour la mère et le bébé, contribuant à réduire les tensions dans le dos, les bras et le cou.

Suivez ces instructions simples pour tirer le meilleur parti de votre coussin d'allaitement et profiter d'une expérience d'allaitement détendue et agréable.

1. BUT DU PRODUIT

- **Support d'allaitement** : fournit une surface confortable et stable pour soutenir le bébé pendant l'allaitement, permettant à la mère d'adopter une position détendue et ergonomique.
- **Réduction du stress** : aide à soulager la pression exercée sur les bras, les épaules et le dos de la mère pendant l'allaitement, évitant ainsi les courbatures et les douleurs.
- **Polyvalence d'utilisation** : il peut être utilisé non seulement pendant l'allaitement, mais aussi comme support pour le bébé pendant les périodes de repos, pour l'aider à pratiquer le ventre ou pour le soutenir pendant l'apprentissage de la position assise. Il aide également la mère à dormir agréablement pendant les derniers mois de la grossesse, en soulageant les douleurs dorsales en position assise ou allongée.

2. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

NOM DU PRODUIT	Coussin d'allaitement
MODÈLE	AURA
RÉFÉRENCE DU MODÈLE	A-00701/10-GB
DIMENSIONS DU PRODUIT	60 -180 cm
MATÉRIAUX	Coton + polyester

3. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

<p>Bien-être de la mère enceinte : le coussin Aura facilite le repos de la mère pendant la dernière période de la grossesse, en offrant un niveau de confort élevé.</p>	
<p>Allaitement sans effort : Aura est un coussin d'allaitement parfait qui vous permet de ne pas vous fatiguer les bras, les épaules ou le dos lorsque vous supportez le poids de votre bébé pendant l'allaitement.</p>	
<p>Un soutien nécessaire pour la marche à quatre pattes et le ventre : Au fur et à mesure que votre bébé grandit, le coussin Aura peut devenir un allié parfait pour l'encourager à marcher à quatre pattes et à corriger ses postures.</p>	

4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Ce produit peut être nettoyé à sec ou en machine à une température inférieure à 30 degrés Celsius.
- Il peut être repassé à température moyenne.
- Il ne permet pas le blanchiment.
- Vérifiez régulièrement que le coussin ne présente pas de signes d'usure ou de détérioration.

5. AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

1. **AVERTISSEMENT!** Utilisez le coussin d'allaitement pendant les séances d'alimentation et veillez à ce que le bébé soit toujours surveillé lorsqu'il est sur le coussin.
2. **AVERTISSEMENT!** Ne laissez pas le bébé seul sur le coussin et ne l'utilisez pas comme lit d'appoint.
3. **AVERTISSEMENT!** Évitez d'exposer le coussin à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes afin de prévenir la détérioration des matériaux.
4. **AVERTISSEMENT!** Rangez le coussin dans un endroit sec et sûr lorsqu'il n'est pas utilisé.

6. CONDITIONS DE GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie de 36 mois contre les défauts de fabrication.

Merci d'avoir choisi Mobiclinic ! Nous apprécions votre confiance dans nos produits.

Nous nous engageons à vous fournir la meilleure qualité et le meilleur service. Nous savons que vous apprécierez le coussin d'allaitement AURA autant que nous avons apprécié de le créer pour vous.

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse **clientes@mobiclinic.com**.

Nous sommes là pour vous aider.

**IMPORTANTE**

Conservare le istruzioni per riferimenti futuri.

Grazie per aver scelto il cuscino per allattamento Aura! In questo manuale di istruzioni troverete tutte le informazioni necessarie per l'uso e la manutenzione di questo prodotto.

Il cuscino Aura è un accessorio progettato per fornire comfort e sostegno durante i momenti di alimentazione speciali.

Questo cuscino ergonomico facilita una posizione confortevole sia per la madre che per il bambino, contribuendo a ridurre le tensioni su schiena, braccia e collo.

Seguite queste semplici istruzioni per ottenere il massimo dal vostro cuscino per l'allattamento e godere di un'esperienza di alimentazione rilassata e piacevole.

1. SCOPO DEL PRODOTTO

- **Supporto per l'allattamento:** offre una superficie comoda e stabile per sostenere il bambino durante la poppata, consentendo alla madre una postura rilassata ed ergonomica.
- **Riduzione dello stress:** aiuta ad alleviare la pressione sulle braccia, sulle spalle e sulla schiena della madre durante l'allattamento, prevenendo dolori e disturbi.
- **Versatilità d'uso:** può essere utilizzato non solo durante l'allattamento, ma anche come supporto per il bambino durante i momenti di riposo, per aiutarlo a praticare il pancino o per sostenerlo mentre impara a stare seduto. Inoltre, aiuta la mamma a dormire piacevolmente durante gli ultimi mesi di gravidanza, alleviando il dolore alla schiena mentre è seduta o sdraiata.

2. CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

NOME DEL PRODOTTO	Cuscino per l'allattamento
MODELLO	AURA
MODELLO DI RIFERIMENTO	A-00701/10-GB
DIMENSIONI DEL PRODOTTO	60 -180 cm
MATERIALI	Cotone + poliestere

3. CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

<p>Benessere della gestante: il cuscino Aura facilita il riposo della madre durante l'ultimo periodo della gravidanza, offrendo un elevato livello di comfort.</p>	
<p>Allattamento senza sforzo: Aura è un cuscino perfetto per l'allattamento che consente di non affaticare le braccia, le spalle o la schiena quando si sostiene il peso del bambino durante l'allattamento.</p>	
<p>Sostegno necessario per il gattonamento e la pancia: con la crescita del bambino, il cuscino Aura può diventare un alleato perfetto per favorire il gattonamento e la corretta postura.</p>	

4. MANUTENZIONE E PULIZIA

- Questo prodotto può essere lavato a secco o in lavatrice a meno di 30 gradi Celsius.
- Può essere stirato a temperatura media.
- Non consente lo sbiancamento.
- Controllare regolarmente che il cuscino non presenti segni di usura o danni.

5. AVVERTENZE E PRECAUZIONI DI SICUREZZA

1. **ATTENZIONE!** Utilizzare il cuscino per allattamento durante le sessioni di alimentazione e assicurarsi che il bambino sia sempre sorvegliato mentre si trova sul cuscino.
2. **ATTENZIONE!** Non lasciare il bambino da solo sul cuscino e non utilizzarlo come culla.
3. **ATTENZIONE!** Evitare di esporre il cuscino alla luce diretta del sole per lunghi periodi di tempo per evitare il deterioramento dei materiali.
4. **ATTENZIONE!** Conservare il cuscino in un luogo asciutto e sicuro quando non viene utilizzato.

6. CONDIZIONI DI GARANZIA

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 36 mesi contro i difetti di fabbricazione.

Grazie per aver scelto Mobiclinic! Apprezziamo la vostra fiducia nei nostri prodotti.

Ci impegniamo a fornirvi la migliore qualità e il miglior servizio. Sappiamo che il cuscino per allattamento AURA vi piacerà tanto quanto è piaciuto a noi crearlo per voi.

Per qualsiasi domanda o necessità di assistenza, non esitate a contattarci all'indirizzo **clientes@mobiclinic.com**.

Siamo qui per aiutarvi.

**WICHTIG**

Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Vielen Dank, dass Sie sich für das Aura-Stillkissen entschieden haben! In dieser Gebrauchsanweisung finden Sie alle Informationen, die Sie für den Gebrauch und die Pflege dieses Produkts benötigen.

Das Aura Cushion ist ein Zubehörteil, das Komfort und Unterstützung während der besonderen Fütterungszeiten bietet.

Dieses ergonomische Kissen ermöglicht eine bequeme Position für Mutter und Baby und trägt dazu bei, die Belastung von Rücken, Armen und Nacken zu verringern.

Befolgen Sie diese einfachen Anweisungen, um das Beste aus Ihrem Stillkissen herauszuholen und ein entspanntes und angenehmes Stillerlebnis zu genießen.

1. ZWECK DES PRODUKTS

- **Stillunterstützung:** Bietet eine bequeme und stabile Oberfläche, um das Baby beim Stillen zu stützen, und ermöglicht eine entspannte und ergonomische Haltung für die Mutter.
- **Stressabbau:** Hilft, den Druck auf Arme, Schultern und Rücken der Mutter während des Stillens zu verringern und beugt so Schmerzen vor.
- **Vielseitig einsetzbar:** Es kann nicht nur während des Stillens verwendet werden, sondern auch als Stütze für das Baby während der Ruhezeiten, zum Üben der Bauchlage oder zur Unterstützung beim Erlernen des Aufstehens. Es hilft auch der Mutter, in den letzten Monaten der Schwangerschaft angenehm zu schlafen und lindert Rückenschmerzen beim Sitzen oder Liegen.

2. PRODUKTMERKMALE

PRODUKTNAME	Stillkissen
MODELL	AURA
MODELLBEZUG	A-00701/10-GB
PRODUKTABMESSUNGEN	60 -180 cm
MATERIALIEN	Baumwolle + Polyester

3. PRODUKTMERKMALE

<p>Wohlbefinden der werdenden Mutter: Das Aura-Kissen erleichtert der Mutter die Erholung in der letzten Phase der Schwangerschaft und bietet ein hohes Maß an Komfort.</p>	
<p>Müheloses Stillen: Aura ist ein perfektes Stillkissen, mit dem Sie Ihre Arme, Schultern und Ihren Rücken nicht belasten müssen, wenn Sie das Gewicht Ihres Babys beim Stillen tragen.</p>	
<p>Notwendige Unterstützung beim Krabbeln und in der Bauchlage: Wenn Ihr Baby wächst, kann das Aura-Kissen ein perfekter Verbündeter sein, um das Krabbeln und die richtige Haltung zu fördern.</p>	

4. WARTUNG UND REINIGUNG

- Dieses Produkt kann chemisch gereinigt oder bei weniger als 30 Grad Celsius in der Maschine gewaschen werden.
- Es kann bei mittlerer Temperatur gebügelt werden.
- Ein Bleichen ist nicht möglich.
- Überprüfen Sie das Kissen regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.

5. SICHERHEITSWARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN

1. **WARNUNG!** Verwenden Sie das Stillkissen während des Fütterns und stellen Sie sicher, dass das Baby immer beaufsichtigt wird, während es auf dem Kissen liegt.
2. **WARNUNG!** Lassen Sie Ihr Kind nicht allein auf dem Kissen und verwenden Sie es nicht als Schlafplatz.
3. **WARNUNG!** Vermeiden Sie es, das Kissen über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen, um eine Beschädigung des Materials zu vermeiden.
4. **WARNUNG!** Lagern Sie das Kissen an einem trockenen und sicheren Ort, wenn Sie es nicht benutzen.

6. BEDINGUNGEN DER GARANTIE

Für dieses Produkt gilt eine 36-monatige Garantie gegen Herstellungsfehler.

Velen Dank, dass Sie sich für Mobiclinic entschieden haben! Wir schätzen Ihr Vertrauen in unsere Produkte.

Wir sind bestrebt, Ihnen die beste Qualität und den besten Service zu bieten. Wir wissen, dass Sie das AURA-Stillkissen genauso genießen werden, wie wir es für Sie entwickelt haben.

Wenn Sie Fragen haben oder Hilfe benötigen, zögern Sie bitte nicht, uns unter **clientes@mobiclinic.com** zu kontaktieren .

Wir sind hier, um Ihnen zu helfen.

**IMPORTANTE**

Guardar as instruções para futura referência.

Obrigada por ter escolhido a almofada de amamentação Aura! Neste manual de instruções, encontrará todas as informações necessárias para a utilização e manutenção deste produto.

A Almofada Aura é um acessório concebido para proporcionar conforto e apoio durante os momentos especiais de alimentação.

Esta almofada ergonómica permite uma posição confortável tanto para a mãe como para o bebé, ajudando a reduzir a tensão nas costas, nos braços e no pescoço.

Siga estas instruções simples para tirar o máximo partido da sua almofada de amamentação e desfrutar de uma experiência de alimentação descontraída e agradável.

1. OBJECTIVO DO PRODUTO

- **Apoio à amamentação:** Proporciona uma superfície confortável e estável para apoiar o bebé durante a amamentação, permitindo uma postura relaxada e ergonómica para a mãe.
- **Redução do stress:** Ajuda a aliviar a pressão nos braços, ombros e costas da mãe durante a amamentação, prevenindo dores.
- **Versatilidade de utilização:** Pode ser utilizado não só durante a amamentação, mas também como apoio para o bebé durante os momentos de descanso, ajudando-o a praticar o tempo de barriga para baixo ou como apoio enquanto aprende a sentar-se. Também ajuda a mãe a dormir agradavelmente durante os últimos meses de gravidez, aliviando as dores de costas quando está sentada ou deitada.

2. CARATERÍSTICAS DO PRODUTO

NOME DO PRODUTO	Almofada de amamentação
MODELO	AURA
REFERÊNCIA DO MODELO	A-00701/10-GB
DIMENSÕES DO PRODUTO	60 -180 cm
MATERIAIS	Algodão + poliéster

3. CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

<p>Bem-estar da mãe grávida: A almofada Aura facilita o descanso da mãe durante o último período da gravidez, oferecendo um elevado nível de conforto.</p>	
<p>Amamentação sem esforço: A Aura é uma almofada de amamentação perfeita que lhe permite não esforçar os braços, os ombros ou as costas ao suportar o peso do seu bebé durante a amamentação.</p>	
<p>Apoio necessário para gatinhar e fazer barriga: À medida que o seu bebé cresce, a almofada Aura pode tornar-se um aliado perfeito para encorajar o gatinhar e corrigir posturas.</p>	

4. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Este produto pode ser limpo a seco ou lavado na máquina a uma temperatura inferior a 30 graus Celsius.
- Pode ser passada a ferro a uma temperatura média.
- Não permite o branqueamento.
- Verificar regularmente se a almofada apresenta sinais de desgaste ou danos.

5. AVISOS DE SEGURANÇA E PRECAUÇÕES

1. **ATENÇÃO!** Utilize a almofada de amamentação durante as sessões de alimentação e assegure-se de que o bebé está sempre sob vigilância enquanto estiver na almofada.
2. **ATENÇÃO!** Não deixar o bebé sozinho na almofada e não a utilizar como cama de dormir.
3. **ATENÇÃO!** Evite expor a almofada à luz solar direta durante longos períodos de tempo para evitar a deterioração dos materiais.
4. **ATENÇÃO!** Guarde a almofada num local seco e seguro quando não estiver a ser utilizada.

6. CONDIÇÕES DE GARANTIA

Este produto está coberto por uma garantia de 36 meses contra defeitos de fabrico.

Obrigado por ter escolhido a Mobiclinic! Agradecemos a sua confiança nos nossos produtos.

Estamos empenhados em fornecer-lhe a melhor qualidade e serviço. Sabemos que vai gostar tanto da almofada de amamentação AURA como nós gostámos de a criar para si.

Se tiver dúvidas ou precisar de assistência, não hesite em contactar-nos através do endereço **clientes@mobiclinic.com**.

Estamos aqui para o ajudar.

**BELANGRIJK**

Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

Bedankt voor het kiezen van het Aura borstvoedingskussen! In deze gebruiksaanwijzing vind je alle informatie die je nodig hebt om dit product te gebruiken en te onderhouden.

Het Aura Cushion is een accessoire dat is ontworpen om comfort en ondersteuning te bieden tijdens die speciale voedingstijden.

Dit ergonomische kussen zorgt voor een comfortabele houding voor zowel moeder als baby en helpt de druk op de rug, armen en nek te verminderen.

Volg deze eenvoudige instructies om het meeste uit je borstvoedingskussen te halen en te genieten van een ontspannen en plezierige voedingservaring.

1. DOEL VAN HET PRODUCT

- **Ondersteuning voor borstvoeding:** Biedt een comfortabel en stabiel oppervlak om de baby te ondersteunen tijdens het voeden, waardoor de moeder een ontspannen en ergonomische houding aanneemt.
- **Stressvermindering:** Helpt de druk te verlichten op de armen, schouders en rug van de moeder tijdens de borstvoeding en voorkomt pijn.
- **Veelzijdig gebruik:** Het kan niet alleen worden gebruikt tijdens de borstvoeding, maar ook als steun voor de baby tijdens rusttijden, om de baby te helpen met buikspieren of als steun tijdens het leren rechtop zitten. Het helpt de moeder ook om aangenaam te slapen tijdens de laatste maanden van de zwangerschap en verlicht rugpijn tijdens het zitten of liggen.

2. PRODUCTKENMERKEN

PRODUCTNAAM	Borstvoedingskussen
MODEL	AURA
MODELREFERENTIE	A-00701/10-GB
PRODUCTAFMETINGEN	60 -180 cm
MATERIALEN	Katoen + polyester

3. PRODUCTKENMERKEN

<p>Welzijn van de zwangere moeder: Het Aura kussen bevordert de rust van de moeder tijdens de laatste periode van de zwangerschap door een hoog niveau van comfort te bieden.</p>	
<p>Moeiteloze borstvoeding: Aura is een perfect borstvoedingskussen waarmee je je armen, schouders en rug niet hoeft te belasten als je het gewicht van je baby ondersteunt tijdens de borstvoeding.</p>	
<p>Noodzakelijke ondersteuning voor kruipen en buikspieren: Naarmate je baby groeit, kan het Aura kussen een perfecte bondgenoot worden om het kruipen en de juiste houdingen aan te moedigen.</p>	

4. ONDERHOUD EN REINIGING

- Dit product kan chemisch worden gereinigd of in de wasmachine worden gewassen onder 30 graden Celsius.
- Het kan gestreken worden op gemiddelde temperatuur.
- Bleken is niet toegestaan.
- Controleer het kussen regelmatig op tekenen van slijtage of schade.

5. VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN

- 1. WAARSCHUWING!** Gebruik het zoogkussen tijdens voedingssessies en zorg ervoor dat de baby altijd onder toezicht op het kussen ligt.
- 2. WAARSCHUWING!** Laat je baby niet alleen op het kussen en gebruik het niet als slaapbedje.
- 3. WAARSCHUWING!** Stel het kussen niet gedurende langere tijd bloot aan direct zonlicht om te voorkomen dat de materialen verslechteren.
- 4. WAARSCHUWING!** Bewaar het kussen op een droge en veilige plaats als je het niet gebruikt.

6. GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product heeft een garantie van 36 maanden op fabricagefouten.

Bedankt voor het kiezen van Mobiclinic! We waarderen uw vertrouwen in onze producten.

We doen er alles aan om je de beste kwaliteit en service te bieden. We weten dat u net zoveel plezier zult beleven aan het AURA verpleegkussen als wij aan het maken ervan voor u.

Als je vragen hebt of hulp nodig hebt, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen via: **clientes@mobiclinic.com**.

We zijn er om je te helpen.

**VIKTIGT**

Spara instruktionerna för framtida bruk.

Tack för att du har valt Aura amningskudde! I denna bruksanvisning hittar du all information som du behöver för att använda och underhålla produkten.

Aura-kudden är ett tillbehör som är utformat för att ge komfort och stöd under de speciella matningstillfällena.

Den här ergonomiska dynan ger en bekväm position för både mor och barn och bidrar till att minska belastningen på rygg, armar och nacke.

Följ dessa enkla anvisningar för att få ut mesta möjliga av din amningskudde och få en avslappnad och behaglig amningsupplevelse.

1. PRODUKTENS SYFTE

- **Amningsstöd:** Ger en bekväm och stabil yta att stödja barnet på under **amningen**, vilket ger en avslappnad och ergonomisk hållning för mamman.
- **Stressreducering:** Hjälper till att lindra trycket på mammans armar, axlar och rygg under amningen, vilket förebygger värk och smärta.
- **Mångsidig användning:** Den kan inte bara användas vid amning utan också som stöd för barnet under viloperioder, för att hjälpa barnet att öva på att sitta på mage eller som stöd när det lär sig att sitta upp. Den hjälper också mamman att sova gott under de sista månaderna av graviditeten och lindrar ryggsmärtor när hon sitter eller ligger ner.

2. PRODUKTEGENSKAPER

PRODUKTNAMN	Amningskudde
MODELL	AURA
MODELLREFERENS	A-00701/10-GB
PRODUKTENS MÅTT	60 -180 cm
MATERIAL	Bomull + polyester

3. PRODUKTENS EGENSKAPER

<p>Välbefinnande för den gravida mamman: Aura-kudden gör det lättare för mamman att vila under den sista tiden av graviditeten och erbjuder en hög komfortnivå.</p>	
<p>Smidig amning: Aura är en perfekt amningskudde som gör att du inte behöver anstränga armar, axlar eller rygg när du bär upp ditt barns vikt under amningen.</p>	
<p>Nödvändigt stöd för krypning och magliggande: När ditt barn växer kan Aura-kudden bli en perfekt hjälp för att uppmuntra krypning och korrigera kroppsställningar.</p>	

4. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

- Denna produkt kan kemtvättas eller maskintvättas i temperaturer under 30 grader Celsius.
- Den kan strykas på medelhög temperatur.
- Det är inte tillåtet att bleka.
- Kontrollera regelbundet dynan med avseende på tecken på slitage eller skador.

5. SÄKERHETSVARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

1. **VARNING!** Använd amningskudden under matningstillfällena och se till att barnet alltid är under uppsikt när det ligger på kudden.
2. **VARNING!** Lämna inte barnet ensamt på dynan och använd den inte som sovsäng.
3. **VARNING!** Undvik att utsätta dynan för direkt solljus under längre tidsperioder för att förhindra att materialet försämras.
4. **VARNING!** Förvara dynan på en torr och säker plats när den inte används.

6. VILLKOR FÖR GARANTIN

Denna produkt omfattas av en 36 månaders garanti mot tillverkningsfel.

Tack för att du valde Mobiclinic! Vi uppskattar ditt förtroende för våra produkter.

Vi är fast beslutna att ge dig bästa möjliga kvalitet och service. Vi vet att du kommer att njuta av AURA amningskudde lika mycket som vi njöt av att skapa den för dig.

Om du har några frågor eller behöver hjälp är du välkommen att kontakta oss på **clientes@mobiclinic.com**.

Vi är här för att hjälpa dig.

**WAŻNE**

Zachowaj instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

Dziękujemy za wybór poduszki do karmienia Aura! W niniejszej instrukcji obsługi znajdują się wszystkie informacje potrzebne do użytkowania i konserwacji tego produktu.

Poduszka Aura Cushion to akcesorium zaprojektowane z myślą o zapewnieniu komfortu i wsparcia podczas tych wyjątkowych chwil karmienia.

Ta ergonomiczna poduszka zapewnia wygodną pozycję zarówno matce, jak i dziecku, pomagając zmniejszyć obciążenie pleców, ramion i szyi.

Postępuj zgodnie z tymi prostymi instrukcjami, aby jak najlepiej wykorzystać poduszkę do karmienia piersią i cieszyć się relaksującym i przyjemnym karmieniem.

1. CEL PRODUKTU

- **Wsparcie podczas karmienia piersią:** Zapewnia wygodną i stabilną powierzchnię do podtrzymywania dziecka podczas karmienia, umożliwiając matce zrelaksowaną i ergonomiczną postawę.
- **Redukcja stresu:** Pomaga odciążyć ramiona, barki i plecy matki podczas karmienia piersią, zapobiegając bólom.
- **Wszelstronność zastosowania:** może być używany nie tylko podczas karmienia piersią, ale także jako wsparcie dla dziecka podczas odpoczynku, pomagając dziecku ćwiczyć czas na brzuszku lub jako wsparcie podczas nauki siadania. Pomaga również matce w przyjemnym śnie podczas ostatnich miesięcy ciąży, łagodząc ból pleców podczas siedzenia lub leżenia.

2. CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

NAZWA PRODUKTU	Poduszka do karmienia piersią
MODEL	AURA
ODNIESIENIE DO MODELU	A-00701/10-GB
WYMIARY PRODUKTU	60 -180 cm
MATERIAŁY	Bawełna + poliester

3. CECHY PRODUKTU

<p>Dobre samopoczucie ciężarnej matki: Poduszka Aura ułatwia matce odpoczynek w ostatnim okresie ciąży, oferując wysoki poziom komfortu.</p>	
<p>Karmienie piersią bez wysiłku: Aura to idealna poduszka do karmienia piersią, która pozwala nie obciążać ramion, barków ani pleców podczas podtrzymywania ciężaru dziecka podczas karmienia piersią.</p>	
<p>Niezbędne wsparcie podczas raczkowania i czasu na brzuszku: W miarę jak dziecko rośnie, poduszka Aura może stać się idealnym sprzymierzeńcem zachęcającym do raczkowania i prawidłowej postawy.</p>	

4. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Ten produkt można czyścić chemicznie lub prać w pralce w temperaturze poniżej 30 stopni Celsjusza.
- Można ją prasować w średniej temperaturze.
- Nie pozwala na wybielanie.
- Regularnie sprawdzaj poduszkę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.

5. OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. **OSTRZEŻENIE!** Używaj poduszki do karmienia podczas sesji karmienia i upewnij się, że dziecko jest zawsze nadzorowane, gdy znajduje się na poduszce.
2. **OSTRZEŻENIE!** Nie zostawiaj dziecka samego na poduszce i nie używaj jej jako łóżeczka do spania.
3. **OSTRZEŻENIE!** Unikaj wystawiania poduszki na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas, aby zapobiec zniszczeniu materiałów.
4. **OSTRZEŻENIE!** Nieużywaną poduszkę należy przechowywać w suchym i bezpiecznym miejscu.

6. WARUNKI GWARANCJI

Ten produkt jest objęty 36-miesięczną gwarancją na wady produkcyjne.

Dziękujemy za wybranie Mobiclinic! Doceniamy Twoje zaufanie do naszych produktów.

Dokładamy wszelkich starań, aby zapewnić najlepszą jakość i obsługę. Wiemy, że poduszka do karmienia AURA spodoba Ci się tak samo, jak nam jej stworzenie.

W razie jakichkolwiek pytań lub potrzeby uzyskania pomocy prosimy o kontakt pod adresem **clientes@mobiclinic.com**.

Jesteśmy tutaj, aby Ci pomóc.

**VIGTIGT**

Gem instruktionerne til senere brug.

Tak, fordi du har valgt Aura ammepude! I denne brugsanvisning finder du alle de oplysninger, du har brug for til at bruge og vedligeholde dette produkt.

Aura Cushion er et tilbehør, der er designet til at give komfort og støtte under de særlige spisetider.

Denne ergonomiske pude giver en behagelig stilling for både mor og barn og hjælper med at reducere belastningen på ryg, arme og nakke.

Følg disse enkle instruktioner for at få mest muligt ud af din ammepude og nyde en afslappet og behagelig ammeoplevelse.



1. FORMÅL MED PRODUKTET

- **Støtte til amning:** Giver en behagelig og stabil overflade til at støtte barnet, mens det dier, og giver moderen en afslappet og ergonomisk kropsholdning.
- **Stressreduktion:** Hjælper med at lette presset på moderens arme, skuldre og ryg under amning, hvilket forebygger smerter og ømhed.
- **Alsidig brug:** Den kan ikke kun bruges under amning, men også som støtte til babyen i hvileperioder, til at hjælpe babyen med at øve sig på maven eller som støtte, mens den lærer at sidde op. Den hjælper også moderen med at sove behageligt i de sidste måneder af graviditeten og lindrer rygsmerter, når hun sidder eller ligger ned.

2. PRODUKTETS EGENSKABER

PRODUKTNAVN	Pude til amning
MODEL	AURA
MODELREFERENCE	A-00701/10-GB
PRODUKTETS DIMENSIONER	60 -180 cm
MATERIALER	Bomuld + polyester

3. PRODUKTETS EGENSKABER

<p>Den gravide mors velbefindende: Aura-puden gør det lettere for moderen at hvile sig i den sidste del af graviditeten ved at tilbyde en høj grad af komfort.</p>	
<p>Ubesværet amning: Aura er en perfekt amme-pude, som gør, at du ikke anstrenger dine arme, skuldre eller ryg, når du støtter dit barns vægt under amning.</p>	
<p>Nødvendig støtte til at kravle og ligge på maven: Efterhånden som din baby vokser, kan Aura-puden blive en perfekt allieret til at opmuntre til at kravle og korrigere arbejdsstillinger.</p>	

4. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

- Dette produkt kan renses eller maskinvaskes ved under 30 grader Celsius.
- Den kan stryges ved medium temperatur.
- Den tillader ikke blegning.
- Kontrollér jævnligt puden for tegn på slitage eller skader.

5. SIKKERHEDSADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

1. **ADVARSEL!** Brug ammepuden under amning, og sørg for, at barnet altid er under opsyn, mens det ligger på puden.
2. **ADVARSEL!** Lad ikke barnet være alene på puden, og brug den ikke som sovesofa.
3. **ADVARSEL!** Undgå at udsætte puden for direkte sollys i længere tid for at undgå forringelse af materialerne.
4. **ADVARSEL!** Opbevar puden på et tørt og sikkert sted, når den ikke er i brug.

6. BETINGELSER FOR GARANTI

Dette produkt er dækket af 36 måneders garanti mod fabrikationsfejl.

Tak, fordi du valgte Mobiclinic! Vi sætter pris på din tillid til vores produkter.

Vi er forpligtet til at give dig den bedste kvalitet og service. Vi ved, at du vil nyde AURA ammepuden lige så meget, som vi nød at skabe den til dig.

Hvis du har spørgsmål eller brug for hjælp, er du velkommen til at kontakte os på **clientes@mobiclinic.com**.

Vi er her for at hjælpe dig.

CE Made in P.R.C.



HANGZHOU V-CAN TRADE CO.,LTD
6F, Building A, Powerlong City Plaza , No.3867
Binsheng Road, Binjiang District, Hangzhou, Zhejiang
sales12@vcantiger.com



GRUPO R. QUERALTÓ S.A.
Polígono Industrial El Pino, Calle Pino Albar, 24, 41016,
Sevilla (Spain)
prrc@queralto.com